



Karlovy VARY°

Magistrát města Karlovy Vary • Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary

ÚŘAD ÚZEMNÍHO PLÁNOVÁNÍ A STAVEBNÍ ÚŘAD  
U Spořitelny 2, 361 20 Karlovy Vary



Spis.zn.: 7397/SÚ/18/PI

Č.j.: 9781/SÚ/18

Vyřizuje: Plachá Ladislava, linka 2739

Spisový znak: 231.2

Skartační znak: A/5

Karlovy Vary, dne 15.8.2018



Toto rozhodnutí nabylo právní moci

dne 2.9.2018

Karlovy Vary dne 19.9.2018

## ROZHODNUTÍ

o povolení stavby vodního díla

**III/220 1 a III/221 34 - rekonstrukce křižovatky Čankov - přeložka vodovodu**

### Výroková část:

Magistrát města Karlovy Vary, Úřad územního plánování a stavební úřad, jako vodoprávní úřad příslušný podle § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "vodní zákon"), a speciální stavební úřad příslušný podle § 15 odst. 4 vodního zákona a § 15 odst. 1 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "stavební zákon"), ve správním řízení posoudil žádost o povolení stavby vodního díla, kterou dne 18.6.2018 podala

**Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje, příspěvková organizace, IČO 70947023, Chebská 282, 356 01 Sokolov**

(dále jen "žadatel"), a na základě tohoto posouzení:

### I. Vydává podle § 15 vodního zákona

#### stavební povolení

ke stavbě vodního díla:

**III/220 1 a III/221 34 - rekonstrukce křižovatky Čankov - přeložka vodovodu**

(dále jen "stavba").

Údaje o místu předmětu rozhodnutí:

Název kraje	Karlovarský kraj
Název obce	Karlovy Vary
Identifikátor katastrálního území	746754
Název katastrálního území	Sedlec u Karlových Var
Parcelní čísla dle evidence katastru nemovitostí	parc. č. 313/2, 923/1 v katastrálním území Sedlec u Karlových Var

Stavební objekty:

#### Vodovodní řady

Druh vodovodního řadu (Č 28)  
Celková délka řadů  
Nejmenší jmenovitá světlost řadu

přívodní síť  
41 m  
110 mm

## Údaje o předmětu rozhodnutí:

Stavby vodovodních řadů a objektů včetně úpraven vody	vodovodní řady přívodní
Příslušnost k systému vodovodu (Č 20)	skupinový
Odběry pro pitné účely	zásobování obyvatelstva

**II. Stanoví povinnosti a podmínky pro provedení stavby:**

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace ověřené ve vodoprávním řízení, případné změny nesmí být provedeny bez předchozího povolení vodoprávního úřadu.
2. Po dni nabytí právní moci stavebního povolení si vyzvedne stavebník jedno vyhotovení ověřené projektové dokumentace a štítek obsahující identifikační údaje o povolené stavbě.
3. Při provádění stavby musí být dodrženy požadavky dotčených orgánů:

**a) MZDR ČR ČILZ Praha**

Součástí vybavení staveniště musí být sorpční hmoty pro případ nutné likvidace úniku ropných látek,

Veškeré práce musejí být prováděny tak, aby nedošlo k únikům nebo úkapům pohonných hmot a jiných znečišťujících látek do půdy, podzemních a povrchových vod a aby tak nebyly ovlivněny chemické, fyzikální a mikrobiologické vlastnosti přírodních léčivých zdrojů a jejich zdravotní nezávadnost, jakož i jejich zásoby a vydatnost v soul. s ust. § 23 lázeňského zákona. Stabilitní mechanismy musí být podloženy záchytnými nepropustnými vanami.

**b) Magistrát města Karlovy Vary, OŽP**

V rámci stavby musí být účinně chráněna veškerá v okolí rostoucí zeleň (nadzemní i podzemní část) – vč. respektování ČSN DIN 18920 (839061) – vyjma dřevin kácených dle podmínky č.2 tohoto vyjádření.

Kácení dřevin rostoucích mimo les pro potřeby stavby bude předmětem samostatného správního řízení na základě žádosti podané vlastníkem pozemku či nájemcem nebo jiným oprávněným uživatelem se souhlasem vlastníka pozemku na náš odbor.

Povinnost žádat o kácení se netýká dřevin:

- a) jejichž obvod kmene měřený ve výšce 130 cm nad zemí nepřesahuje 80 cm
- b) zapojeného porosty dřevin, pokud celková plocha kácených zapojených porostů nepřesahuje 40 m<sup>2</sup> (zapojeným porostem dřevin je soubor dřevin, v němž se nadzemní části dřevin jednoho patra vzájemně dotýkají, prorůstají nebo překrývají, s výjimkou dřevin tvořících stromořadí, pokud obvod kmene jednotlivých dřevin měřený ve výšce 130 cm nad zemí nepřesahuje 80 cm; jestliže některá z dřevin v souboru přesahuje uvedené rozměry, posuzuje se vždy jako jednotlivá dřevina)
- c) dřevin pěstovaných na pozemcích vedených v katastru nemovitostí ve způsobu využití jako plantáž dřevin,
- d) pro ovocné dřeviny rostoucí na pozemcích v zastavěném území evidovaných v katastru nemovitostí jako druh pozemku zahrada, zastavěná plocha a nádvoří nebo ostatní plocha se způsobem využití pozemku zeleň

Upozorňujeme, že kácení je možno až na výjimky provádět pouze v období vegetačního klidu (od 1.10. do 31.3.) s tím, že dle § 8 odst. 1 zákona č.114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny lze povolení ke kácení vydat ze závažných důvodů po vyhodnocení funkčního a estetického významu dřevin.

Pravomocné rozhodnutí povolující pokácení těchto dřevin je nutno získat nejpozději do vydání stavebního povolení na předmětnou stavbu.

V rámci provádění výkopových prací musí být dodržena minimální vzdálenost mezi hranou výkopu a kmenem stromu nejméně 2 m, u dřevin o obvodu kmene ve výšce 130 cm nad zemí větším než 80 cm musí být tato vzdálenost nejméně 3m.

**d) Drážní úřad Plzeň**

- Stavbou nesmí být nepříznivě ovlivněny drážní objekty a zařízení.
- Na stavbě nesmí být umístěna taková světla nebo barevné plochy, které by mohly vést k záměně s drážními znaky nebo mohly jinak ohrozit provoz dráhy.

4. Stavba bude dokončena nejpozději do 10/2020.
5. Před zahájením stavby oznámí stavebník stavebnímu úřadu stavebního podnikatele, doloží výpis z obchodního rejstříku, popř. živnostenský list (§ 2 odst. 2 písm. b) stavebního zákona) a doloží prohlášení stavbyvedoucího (autorizované osoby) o zajišťování odborného vedení předmětné stavby.
6. Před zahájením výkopových prací si stavebník zajistí vytyčení všech stávajících sítí technického vybavení u orgánu nebo organizací k tomu oprávněných a zabezpečí jejich ochranu. Zahájení zemních prací oznámí 15 dnů předem správcům dotčených sítí a bude se řídit jejich pokyny. Před zakrytím-záhozem musí být bezpodmínečně vyzváni zástupci správců inž.sítí k provedení kontroly těchto zařízení. K záhozu je **nutné** mít písemný souhlas správců dotčených sítí, který **musí být** předložen při závěrečné kontrolní prohlídce stavby. Zejména je nutné doložit doklady o křížení a souběhu vč. způsobu napojení na stávající inž.sítě. Pokyny správců sítí k jejich ochraně investor obdržel a je povinen se jimi řídit (č.j. a datum vydání jsou uvedeny v odůvodnění tohoto rozhodnutí).
7. Při provádění stavby vodního díla je nutno dodržet Nařízení vlády ČR č. 591/2006 Sb., o bližších minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci na staveništi.
8. Při provádění stavby budou dodrženy základní technické požadavky pro vodní díla a obecné technické požadavky na stavební konstrukce vodních děl podle vyhlášky č. 590/2002 Sb., o technických požadavcích pro vodní díla.
9. Staveniště bude zřízeno na pozemcích stavby.
10. Na stavbě bude veden řádný stavební deník dle § 157 stavebního zákona
11. Plán kontrolních prohlídek:
  - po dokončení stavby.

Orientační náklad stavby: 500 000.-Kč

### III. Stanoví podmínky k užívání díla:

- Stavba může být užívána pouze na základě kolaudačního souhlasu. Souhlas vydává na žádost stavebníka příslušný stavební úřad.
- K žádosti o kolaudační souhlas bude předloženo geodetické zaměření stavby v katastrální mapě a stanoviska dotčených orgánů k užívání díla.

Účastníci řízení, na něž se vztahuje rozhodnutí správního orgánu:

Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje, příspěvková organizace, Chebská 282,  
356 01 Sokolov

### Odůvodnění:

Dne 18.4.2018 podal žadatel žádost o stavební povolení na výše uvedenou stavbu, uvedeným dnem bylo zahájeno vodoprávní řízení.

Žádost byla doložena všemi povinnými doklady podle ustanovení § 61 odst. 4 vodního zákona a § 6 vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu, a dalšími doklady, a to:

- projektovou dokumentaci,
- stanoviska dotčených orgánů,
- stanoviska správců technických zařízení,
- smlouva o výpůjčce,
- doklad o zaplacení správního poplatku,

Vodoprávní úřad oznámil zahájení řízení známým účastníkům řízení a dotčeným orgánům. Současně podle ustanovení § 112 odst. 2 stavebního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože mu poměry byly dobře známy a žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení, a stanovil, že ve lhůtě do 10 dnů od doručení tohoto oznámení mohou dotčené orgány uplatnit závazná stanoviska a účastníci řízení své námítky, popřípadě důkazy.

Projektovou dokumentaci stavby vypracovala oprávněná osoba Ing. P. Neubaerová, autorizace u ČKAIT 0301020, dokumentace z 12/2017, číslo zakázky 17/2018.

Projektová dokumentace stavby řeší:

- V rámci modernizace silnice musí být zrealizována přeložka vodovodu z tvárné litiny DN 150 v celkové délce 77 m.

Vyjádření a závazná stanoviska sdělili:

- Vodárny a kanalizace Karlovy Vary, a.s., ze dne 23.5.2018 a 11.5.2018,
- MZDR ČR ČILZ Praha, ze dne 12.8.2017 pod č.j. MZDR 39652/2017-2/OIS-ČIL-R,
- Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, zn.: 4623/OŽP/15 ze dne 5.11.2015,
- Magistrát města Karlovy Vary, odbor rozvoje a investic ze dne 12.4.2018,
- Magistrát města Karlovy Vary, odbor dopravy ze dne 11.6.2018,
- Krajský úřad KK, OŽPaZ ze dne 26.10.2015 a 30.10.2015,
- Magistrát města Karlovy Vary, odbor technický ze dne 19.3.2018 a 6.4.2018,
- Krajská hygienická stanice, ze dne 24.4.2018,
- Hasičský záchranný sbor KK, pod č.j. HSKV- 1301-2/2018-PCNP ze dne 2.5.2018,
- ČEZ Distribuce, a. s., Děčín, zn.:0100921091 ze dne 10.5. 2018 a 23.5.2018,
- Vodafone Czech Republic a.s.,zn.:180510-100179779 ze dne 10.5.2018,
- GridServices, s.r.o., Brno, ze dne 10.5. 2018,
- Telco Pro Services, a.s., ze dne 10.5. 2018,
- Správa železniční dopravní cesty, s.o. ze dne 20.3.2017 pod č.j.3126/20175-SŽDC-OR ŮNL-NT,
- Drážní úřad Plzeň ze dne 6.6.2018 pod spis. zn.:ML-SOL0453/18-2/Ho,
- Česká telekomunikační infrastruktura a.s., Praha, č.j. 608396/18 ze dne 11.5.2018.

Rozhodnutí vydal:

- Magistrát města Karlovy Vary, odbor dopravy ze dne 20.1.2016 pod spis.zn.:656/OD/16.

K záměru stavby vydal obecný stavební úřad MM K.Vary územní rozhodnutí pod spis.zn. 7739/SÚ/17/Šv ze dne 30.10.2017 a souhlas se stavbou podle § 15 odst. 2 stavebního zákona pod spis.zn. 3800/SÚ/18/Šv ze dne 4.4.2018.

Posouzení vodoprávního úřadu:

Stavbou vodního díla nedojde k ohrožení zájmů sledovaných Plánem oblasti povodí Ohře a dolního Labe v platném znění a vodním zákonem, obecných i jiných právem chráněných zájmů.

Vodoprávní úřad v provedeném řízení přezkoumal předloženou žádost z hledisek uvedených v ustanoveních vodního zákona a stavebního zákona, projednal ji s účastníky řízení a s dotčenými orgány a zjistil, že jejím uskutečněním nebo užíváním nejsou ohroženy zájmy chráněné zákony a zvláštními předpisy. Při přezkoumání žádosti, projednání věci s účastníky

řízení a na základě shromážděných právně významných skutečností nebyly shledány důvody bránící povolení.

Vodoprávní úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

Účastníci řízení - další dotčené osoby:

Jaroslav Varadí, Naděžda Varadiová, Petr Kokeš, Statutární město Karlovy Vary,

Vypořádání s návrhy a námitkami účastníků:

- Účastníci neuplatnili návrhy a námitky.

Vypořádání s vyjádřeními účastníků k podkladům rozhodnutí:

- Účastníci se k podkladům rozhodnutí nevyjádřili.

#### **Poučení účastníků:**

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení ke Krajskému úřadu Karlovarského kraje v Karlových Varech podáním u zdejšího správního orgánu.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka. Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

Stavba nesmí být zahájena, dokud stavební povolení nenabude právní moci. Stavební povolení pozbývá platnosti, jestliže stavba nebyla zahájena do 2 let ode dne, kdy nabylo právní moci.

#### **Upozornění:**

Při provádění stavby je nutno dodržovat Nařízení vlády č. 591/2006 Sb. o bližších minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci na staveništích.

Stavebník je povinen dbát na řádnou přípravu a provádění stavby; tato povinnost se týká i terénních úprav a zařízení. Přitom musí mít na zřeteli zejména ochranu života a zdraví osob nebo zvířat, ochranu životního prostředí a majetku, i šetrnost k sousedství. Tyto povinnosti má i u staveb a jejich změn nevyžadujících stavební povolení ani ohlášení nebo u jiného obdobného záměru.

Veškeré nakládání s odpady musí být v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb. o odpadech a změnách některých dalších zákonů. Při kolaudačním řízení požadujeme doložit, zda bylo se vzniklými odpady naloženo v souladu s § 16 odst. 1 písm. c) zákona, tj. předání oprávněné osobě podle § 12 odst. 3 zákona (např. faktury, vážní lístky, evidenční listy přepravy nebezpečných odpadů po území ČR, atd.).

Ing. Ladislav Vrbický  
vedoucí Úřadu územního plánování a stavebního úřadu  
Magistrátu města Karlovy Vary

**Poplatek:**

Správní poplatek podle zákona č. 634/2004 Sb., o správ. poplatcích, ve znění pozdějších změn a doplňků položky 18 odst. 1 písm. h) ve výši 3000 Kč byl zaplacen dne 27.7.2018.

**Obdrží:****účastníci řízení**

Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje, příspěvková organizace, IDDS: 2kdkk64  
Statutární město Karlovy Vary, zastoupené Ing. Jaroslavem Cíchou ved. odboru majetku města  
MM K. Vary, Moskevská č.p. 2035/21, 360 01 Karlovy Vary 1  
Jaroslav Varadi, Rosnická č.p. 83, Sedlec, 360 10 Karlovy Vary 10  
Naděžda Varadiová, Rosnická č.p. 83, Sedlec, 360 10 Karlovy Vary 10  
Petr Kokeš, Rosnická č.p. 94, Sedlec, 360 10 Karlovy Vary 10

**dotčené orgány**

Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, U Spořitelny č.p. 538/2, 361 20  
Karlovy Vary

Magistrát města Karlovy Vary, odbor dopravy, Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary  
Krajská hygienická stanice Karlovarského kraje, se sídlem v Karlových Varech, IDDS: t3jai32  
Ministerstvo zdravotnictví, Český inspektorát lázní a zříděl, IDDS: pv8aaxd  
Dražní úřad, stavební sekce - oblast Plzeň, IDDS: 5mjaatd

**ostatní**

Vodárny a kanalizace Karlovy Vary a.s., IDDS: kwtgxs4  
Statutární město Karlovy Vary, zastoupené Ing. arch. Iljou Richtrem, vedoucím oddělení  
urbanismu a architektury, Moskevská č.p. 2035/21, 360 01 Karlovy Vary 1  
Magistrát města Karlovy Vary, odbor technický, Moskevská č.p. 2035/21, 361 20 Karlovy Vary  
ČEZ Distribuce, a. s., IDDS: v95uqfy  
CETIN - Česká telekomunikační infrastruktura a.s., IDDS: qa7425t  
Vodafone Czech Republic a.s., IDDS: 29acihr  
Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, Oblastní ředitelství Ústí nad Labem, IDDS:  
uccchjm

co:

- vlastní 2x
- a/a

## **Doložka konverze na žádost do dokumentu v listinné podobě**

Tento dokument v listinné podobě, který vznikl pod pořadovým číslem **110789877-229913-180828103246** převedením z dokumentu obsaženého v datové zprávě, skládajícího se z 6 listů, se shoduje s obsahem dokumentu, jehož převedením vznikl.

Autorizovanou konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy.

Obsah předložené datové zprávy k provedení autorizované konverze byl ve shodě se záznamy Informačního systému datových schránek. Tato datová zpráva s číslem 600478597 byla systémem přenesena dne 21.08.2018 v 08:00:40. Platnost datové zprávy byla ověřena dne 28.08.2018 v 10:32:51. Datová zpráva byla opatřena zaručenou elektronickou značkou nebo pečeti založenou na kvalifikovaném systémovém certifikátu vydaném kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru. Údaje o zaručené elektronické značce nebo pečeti: číslo kvalifikovaného systémového certifikátu **2D 99 EA**, certifikát byl vydán **PostSignum Qualified CA 2, Česká pošta, s.p. [IČ 47114983]** pro **Informační systém datových schránek - produkční prostředí Ministerstva vnitra České republiky [IČ 00007064]**. Elektronická značka nebo pečeť byla označena časovým razítkem. Datum a čas **21.08.2018 09:50:42**, číslo kvalifikovaného časového razítka **2D CC 46**, časové razítko bylo vydáno **PostSignum Qualified CA 3, Česká pošta, s.p. [IČ 47114983]**.

Odesílající datová schránka:

Název: Statutární město Karlovy Vary

Adresa: Moskevská 2035/21, 36001 Karlovy Vary, CZ

ID datové schránky: a89bwi8

Typ uživatele: Spisová služba

Vstupující dokument obsažený v datové zprávě byl podepsán vícenásobným zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu vydaném kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru a platnost zaručeného elektronického podpisu byla ověřena dne 28.08.2018 v 10:33:00. Zaručený elektronický podpis byl shledán platným (dokument nebyl změněn) a ověření platnosti kvalifikovaného certifikátu bylo provedeno vůči seznamu zneplatněných kvalifikovaných certifikátů vydanému k datu 28.08.2018 09:20:15. Údaje o zaručeném elektronickém podpisu č. 1: číslo kvalifikovaného certifikátu **2E 1F 16**, kvalifikovaný certifikát byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru **PostSignum Qualified CA 2, Česká pošta, s.p. [IČ 47114983]** pro podepisující osobu (označující osobu) **Iva Heliksová, vedoucí oddělení II., ÚŘAD ÚZEMNÍHO PLÁNOVÁNÍ A STAVEBNÍ ÚŘAD, Oddělení stavební úřad II., 226, Statutární město Karlovy Vary [IČ 00254657]**. Elektronický podpis byl označen platným časovým razítkem, založeným na kvalifikovaném certifikátu vydaném kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru. Platnost časového razítka byla ověřena dne 28.08.2018 v 10:33:00. Údaje o časovém razítku: datum a čas **17.08.2018 07:54:53**, číslo kvalifikovaného časového razítka **2D CB E8**, kvalifikované časové razítko bylo vydáno kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru **PostSignum Qualified CA 3, Česká pošta, s.p. [IČ 47114983]**.

Vstupující dokument obsažený v datové zprávě byl opatřen vícenásobnou zaručenou elektronickou značkou nebo pečeti založenou na kvalifikovaném systémovém certifikátu vydaném kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru a platnost zaručené elektronické značky nebo pečeti byla ověřena dne 28.08.2018 v 10:33:00. Zaručená elektronická značka nebo pečeť byla shledána platnou (dokument nebyl změněn) a ověření platnosti kvalifikovaného systémového certifikátu bylo provedeno vůči seznamu zneplatněných kvalifikovaných systémových certifikátů vydanému k datu 28.08.2018 09:20:15. Údaje o zaručené elektronické značce nebo pečeti č. 2: číslo kvalifikovaného certifikátu **28 B6 D2**, kvalifikovaný certifikát byl vydán kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru **PostSignum Qualified CA 2, Česká pošta, s.p. [IČ 47114983]** pro podepisující osobu (označující osobu) **eSSL, Statutární město Karlovy Vary, Statutární město Karlovy Vary [IČ 00254657]**. Elektronická značka nebo pečeť nebyla označena časovým razítkem.

Vstupující dokument obsažený v datové zprávě byl označen samostatným časovým razítkem, založeným na kvalifikovaném certifikátu vydaném kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru. Platnost časového razítka byla ověřena dne 28.08.2018 v 10:33:00. Údaje o časovém razítku č. 3: datum a čas **20.08.2018 14:40:00**, číslo kvalifikovaného časového razítka **2D CB E8**, kvalifikované časové razítko bylo vydáno kvalifikovaným poskytovatelem služeb vytvářejících důvěru **PostSignum Qualified CA 3, Česká pošta, s.p. [IČ 47114983]**.

Vystavil: Město Cheb

Pracoviště: Město Cheb

V Chebu dne 28.08.2018

Jméno, příjmení a podpis osoby, která autorizovanou konverzi dokumentu provedla:





Anna Eschlerová

Otisk úředního razítka:



110789877-229913-180828103246

---

**Poznámka:**

Kontrolu této doložky lze provést v centrální evidenci doložek přístupné způsobem umožňujícím dálkový přístup na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.